

# 习近平出席华盛顿州当地政府和美国友好团体联合欢迎宴会并发表演讲



新华社美国西雅图9月22日电 (记者关心国 陈贲 霍小光)国家主席习近平22日在美国华盛顿州西雅图市出席华盛顿州当地政府和美国友好团体联合举行的欢迎宴会并发表演讲。习近平强调,中国坚持全面建成小康社会、全面深化改革、全面依法治国、全面从严治党的战略布局,经济将保持平稳较快发展,发展依然是当代中国第一要务,中国发展的根本出路在于改革,中国开放的大门永远不会关上。中国坚持走和平发展道路,愿同各国一道,构建以合作共赢为核心的新型国际关系。中美两国要坚持构建中美新型大国关系的正确方向,共同开创中美关系更加美好的未来,为中美两国人民幸福、为世界各国人民幸福作出更大贡献。

当地时间下午5时15分许,习近平和夫人彭丽媛在美中贸易全国委员会会长傅强恩、美中关系全国委员会会长欧伦斯陪同下步入宴会厅,全场起立欢迎。

在热烈的掌声中,习近平发表重要演讲。习近平指出,新中国成立以来特别是改革开放年以来,中国走过了一段很不平凡的历程。中国梦是人民的梦,必须同中国人民对美好生活的向往结合起来才能取得成功。我们用了30多年时间,使中国经济总量跃居世界第二,13亿多人摆脱了物质短缺,总体达到小康水平,享有前所未有的尊严和权利。这不仅是中国人民生活的巨大变化,也是人类文明的巨大进步,更是中国对世界和平与发展事业的重要贡献。同时,我们也清醒认识到,中国仍然是世界上最大的发展中国家,中国人民要过上美好生活,还要继续付出艰苦努力,发展依然是当代中国的第一要务。中国执政者的首要使命就是集中力量提高人民生活水平,逐步实现共同富裕。

习近平强调,中国经济将保持平稳较快发展。今年上半年,中国经济增长7%,增速仍然居世界前列。中国经济面临着一定下行压力,但这是前进中的问题。我们将统筹稳增长、促改革、调结构、惠民生、防风险,加强和创新宏观调控,促进经济增长保持中高速水平。政府的职责是维护公开、公平、公正的市场秩序,发展资本市场,完善人民币汇率市场定价机制是中国的改革方向,不会因前段时间股市、汇市波动而改变。

习近平指出,中国发展的根本出路在于改革,中国开放的大门永远不会关上。我们将以敢于啃硬骨头、敢于涉险滩的决心,义无反顾推进改革,坚定不移坚持市场经济改革方向,我们将保护外国投资者合法权益,努力营造公开透明的法律政策环境,高效的行政环境,平等竞争的市场环境。

习近平强调,中国坚持依法治国的基本方略,坚持依法治国、依法执政、依法行政共同推进,推动司法公信力不断提高,人权得到切实尊重和保障。中国是网络安全的坚定维护者,也是黑客攻击的受害国。国际社会应该本着相互尊重和相互信任的原则,共同构建和平、安全、开放、合作的网络空间。中国将继续推进反腐败斗争,愿同国际社会积极开展反腐败追逃合作,中国人民希望在这方面得到美国支持和配合,让腐败分子在海外永无“避罪天堂”。

习近平强调,中国将坚持走和平发展道路。我们刚刚纪念了中国人民抗日战争胜利暨世界反法西斯战争胜利70周年。历史的启迪是和平发展是人间正道。中国历来奉行防御性国防政策和积极防御的军事战略。无论发展到哪一步,中国永远不称霸、永远不搞扩张。我们愿同各国一道,构建以合作共赢为核心的新型国际关系。中国是现行国际体系的参与者、建设者、贡献者。我们坚决维护以联合国宪章宗旨和原则为核心的国际秩序和国际体系。推动国际体系朝着更加公正合理方向发展不是推倒重来,也不是另起炉灶,而是与时俱进,改革完善。中国发展得益于国际社会,中国也要为全球发展作出贡献。我们推动共建“一带一路”,设立丝路基金,倡议成立亚洲基础设施投资银行等,目的是支持各国共同发展。我们积极推动亚太区域一体化进程,是要推动形成自由开放、方便快捷、充满活力的亚太发展空间。(下转第3版)

9月22日,国家主席习近平在美国华盛顿州西雅图市出席华盛顿州当地政府和美国友好团体联合举行的欢迎宴会并发表演讲。

新华社记者 李涛 摄

## 在华盛顿州当地政府和美国友好团体联合欢迎宴会上的演讲

(2015年9月22日,西雅图)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的基辛格博士,  
尊敬的英斯利州长、普利茨克部长、默里市长,  
尊敬的希尔斯主席、菲尔茨主席,  
女士们,先生们,朋友们:

大家好!谢谢基辛格博士的介绍。基辛格博士总能说出一些新颖的观点,他的介绍让我对自己也有了一个新的认识角度。华盛顿州、西雅图市是我对美国进行国事访问的第一站,有机会在这里同各位新老朋友欢聚一堂,感到十分高兴。首先,我谨向在座各位,并通过你们向美国人民,致以

诚挚的问候和良好的祝愿!

我对华盛顿州和西雅图市并不陌生。人们常说,华盛顿州是“常青之州”,西雅图市是“翡翠之城”。这里有雄伟挺拔的雷尼尔山、波光粼粼的华盛顿湖。电影《西雅图不眠夜》使这座城市在中国民众中有很大吸引力。目前,华盛顿州对华出口居全美之首,中国也成为西雅图港最大贸易伙伴。华盛顿州和西雅图市成为中美人民友谊、中美互利合作的一个重要象征。

众人拾柴火焰高。中美关系发展,离不开两国政府、地方、友好团体、各界人士的辛勤

耕耘和精心呵护。特别是美中关系全国委员会、美中贸易全国委员会、美中政策基金会、美国商会、美国中国总商会、百人会、华美协进社、对外关系委员会、亚洲协会、布鲁金斯学会等友好团体和一大批友好人士,长期为促进两国友好合作奔走努力。中美关系持续发展,凝聚着大家的心血和汗水。在这里,我谨向所有致力于中美友好事业的地方政府、社会团体、大学和智库机构及各界人士,表示由衷的敬意和诚挚的感谢!

(下转第3版)

## 习近平会见美国华盛顿州州长英斯利、西雅图市市长默里、华盛顿州联邦参众议员等人士

新华社美国西雅图9月22日电 (记者郝亚琳 长远)国家主席习近平22日在西雅图集体会见美国华盛顿州州长英斯利、西雅图市市长埃德·默里、华盛顿州联邦参议员帕蒂·默里、联邦众议员拉森、美国前驻华大使骆家辉等人士。

习近平强调,中国和美国是世界上两个重要国家。2013年,我同奥巴马总统在安纳伯格庄园会晤,达成共同构建中美新型大国关系的重要共识。中美实现不冲突不对抗、相互尊重、合作共赢,不仅惠及两国,也有利于亚太乃至世界和平与发展。我们面临的共同问题要共同去解决,这样世界才能够变得更好,发展得更快。我这次对美国进行国事访问,期待着同奥巴马总统和美国各界人士共商中美关系大计,共绘

中美合作蓝图,为中美关系发展注入新动力。

习近平指出,华盛顿州和西雅图市是美国通往中国和亚洲的门户,同中国有着不解之缘,近年来双方经贸和人文交流日益紧密,合作成果丰硕。中美建交刚刚3个多月,中国“柳林海”号货轮就抵达西雅图港,结束了中美两国几十年不通航的历史。今天,华盛顿州对华出口已连续3年位列全美各州之首。2008年中国汶川特大地震后,华盛顿州皮尔斯郡的小学生给汶川灾区小朋友写了800多封慰问信和祝福卡,鼓励他们坚强面对生活,令人感动和难忘。从中美两国年轻一代相互了解

习近平强调,下阶段双方要共同努力,推动华盛顿州和西雅图市同中国的合作“换挡

提速”。双方要坚持政府牵线搭桥,拓展合作领域,丰富人文交流,进一步为双方企业合作提供支持和便利,拓展在制造业、生物科技和环保等领域互利合作,实现共同发展。

英斯利州长、埃德·默里市长及华盛顿州联邦参议员帕蒂·默里、联邦众议员拉森等美方人士纷纷表示,很荣幸欢迎习近平主席到访华盛顿州和西雅图市,实际上,美国五十个州都期待习主席能来访。华盛顿州同中国的友好关系历史悠久,在经贸、人文、科技、清洁能源等领域互利合作不断扩大。华盛顿州和西雅图市愿继续在美中关系发展中发挥积极推动作用,保持中美关系稳定发展,不仅将造福于两国人民,也有利于世界的稳定和繁荣。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。

■标题新闻

□李克强主持召开国务院常务会议 听取第二批核查问责不作为情况的汇报 厉督真抓实干促发展 决定压减中央定价目录 以改革举措推动市场发挥更大作用 部署加快电动汽车充电基础设施和城市停车场建设 补公共服务短板 促进扩内需惠民生

(据新华社)

## 第五次全国对口支援新疆工作会议在京召开

紧紧围绕维护新疆社会稳定和实现长治久安部署推进对口援疆工作 俞正声张高丽出席并讲话

新华社北京9月23日电 第五次全国对口支援新疆工作会议9月23日在北京召开。中共中央政治局常委、全国政协主席俞正声,中共中央政治司常常委、国务院副总理张高丽出席会议并作重要讲话。会议认真贯彻落实第二次中央新疆工作座谈会精神和习近平总书记关于新疆工作一系列重要指示,总结工作,分析形势,部署任务,推动对口援疆工作为维护新疆社会稳定和实现长治久安做出更大的贡献。

俞正声指出,对口援疆是党中央作出的一项重大决策。要深入贯彻落实第二次中央新疆工作座谈会精神,把社会稳定和长治久安作为着眼点和着力点,认真谋划和推进“十三五”对口援疆工作。要牢牢把握对口援疆工作的重要原则:必须坚持凝聚聚人心,必须坚持促进各民族交往交流交融,必须坚持夯实基层基础,必须坚持久久

为功,必须坚持一切从实际出发,打牢新疆社会稳定和长治久安的物质基础、思想基础和社会基础。

俞正声要求,对口援疆工作必须突出重点、精准发力。一是更加注重扩大就业,把产业带动就业作为优先目标,引导当地群众就近就地稳定就业。二是更加注重抓好教育,着力提高双语教育和中等职业教育质量,加强内地新疆籍少数民族学生的

教育管理服务工作。三是更加注重人才援疆,研究完善援疆人才选派政策和人才保障政策,建立统一的援疆干部人才管理和服体制。四是更加注重向基层特别是农牧区倾斜,着力加强基础设施和公共服务项目建设。五是更加注重促进民族团结,深入开展“结对子、结亲戚、交朋友、手拉手”等活动,让新疆与内地各族群众走动互动起来。六是更加注重支持反恐维稳能力建设,把基层反恐维稳纳入援疆工作范畴,进行统一规划和部署。

张高丽强调,要抓住关键、注重实效,推动对口援疆工作再上新台阶。要坚持就业第一,进一步夯实新疆稳定发展的根基工程。坚持教育优先,进一步提升教育援疆的实效与水平。坚持需求导向,进一步提高民生建设的质量和效益,坚持持之以恒,进一步打好以新疆为重点的扶贫攻坚战。(下转第3版)

## 习近平出席中美省州长论坛



9月22日,国家主席习近平在西雅图出席主题为“清洁能源与经济发展”的第三届中国省州长论坛并发表讲话。 新华社记者 黄敬文 摄

新华社美国西雅图9月22日电 (记者李忠发 李建敏)国家主席习近平22日在西雅图出席主题为“清洁能源与经济发展”的第三届中国省州长论坛并发表讲话。(讲话全文见今日第3版)

习近平充分肯定本届省州长论坛聚焦低碳经济发展,指出这非常切合当前中美两国和国际社会共同面临的挑战。习近平强调,地方合作对发展国家关系有着重要作用,国与国关系归根结底需要人民支持,最终也服务于人民。地方是最贴近老百姓的。过去30多年,中美关系发展得益于两国地方和人民支持,未来仍然要依靠地方、造福地方。近年来,中美地方交流合作呈现新的蓬勃态势。两国建立了43对友好省州、200

对友好城市。当前,在经济全球化继续深入发展、中美各领域务实合作全面深化的背景下,两国地方交流合作有着更广阔天地。双方要有效利用中美两国经济巨大体量带来的机遇,共同分享中美两国改革发展的政策利好,努力发掘中美地方优势互补的潜能,加强贸易、投资、农业、信息产业、汽车产业、环保等方面合作。重视人文交流,在教育、旅游、体育、青年等广泛领域开展合作,共同谱写中美地方合作新篇章。

美国加利福尼亚州州长布朗表示,欢迎习近平主席在美中关系和世界发展的重要时刻到访美国。美中两个重要国家在广泛领域保持密切合作对世界有利。很高兴双方在发展低碳经济、清洁能源等领域正拓展合作,本

届论坛就此达成重要共识。当前我们面临的气候变化等全球性挑战不是任何国家独自能够解决,需要美中携手,推动国际社会共同作出努力。

出席论坛的中美省州负责人介绍了各自同友好省州交流合作情况,纷纷表示愿通过密切地方合作,推动中美关系深入发展。

中美省州长论坛系根据中美两国元首共识于2011年成立。美国加利福尼亚州州长布朗、华盛顿州州长英斯利、艾奥瓦州州长布兰斯塔德、密歇根州州长斯奈德、俄勒冈州州长布朗和中国四川省、北京市、重庆市、浙江省、山东省、陕西省负责人出席本届论坛。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加上述活动。

## 习近平就公共安全工作作出重要指示 强调 不断提高维护公共安全能力 努力建设平安中国

新华社大连9月23日电 (记者陈菲 蔡拥军)中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平日前就公共安全工作作出重要指示。他强调,当前,公共安全事件易发多发,维护公共安全任务繁重。政法综治战线要主动适应新形势,增强风险意识,坚持多方参与、合作共享、风险共担,坚持科技引领、法治保障、文化支撑,创新理念思路、体制机制、方法手段,推进公共安全工作精细化、信息化、法治化,不断提高维护公共安全能力水平,有效防范、化解、管控各类风险,努力建设平安中国。

习近平指出,近年来,政法综治战线认真贯彻落实中央决策部署,着力落实依法治国各项要求,注重运用法治思维和法治方式解决影响社会安定的突出问题,推动建设立体化社会治安防控体系,为保障人民安居乐业、服务经济社会发展作出了重要贡献。

习近平强调,各级党委和政府要把公共安全作为重要民生工作抓紧抓好,把公共安全放到经济社会发展大局中谋划,加快构建全方位、立体化的公共安全网,切实承担起促一方发展、保一方平安的政治责任。

全国社会治安防控体系建设工作会议23日在辽宁大连召开。(下转第3版)